

Сена 60 gr

Цана 60 gr.



ОРГАН ГАЛОУНАГА ПРАУЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА
ГРАМАДСКА - КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 45 (193) БЕЛАСТОК 8 ЛІСТАПАДА 1959 ГОДА ГОД IV

Стаяла неспакойная по-сень 1919 года. Белья арміі з усіх бакоў пагражалі маладой Рэспубліцы Саветаў. Але жыццё перамагала. Напоперак контр-рэвалюцыйным загаворам, блокадам і вайне, школы працавалі нармальна, тэатры не маглі памясціць усіх гледачоў, а ў парках поўна было закаханых.

Губернскі аддзел народнай асветы (Губана) у беларускім Магілёве адшукваў польскіх настаўнікаў, каб у мястэчку Шклоў, распісаным у 40 кіламетрах ад Магілёва, адчыніць першую польскую школу.

Шклоў быў вядомы сваім вялікім папярковым заводам (нядаўня ўласнасць былога царскага міністра Крывашына), у якім працавалі польскія рабочыя. Іх дзецям трэба было адкрыць польскую школу. Нальг-

ЛДВІГА СЯКЕРСКА

ГЭТА БЫЛО Ў ШКЛОВЕ

кая гэта была справа. У Магілёве шмат было польскай інтэлігенцыі, але не было жадаючых працаваць у бальшавіцкай, як з нянавісцю гаварылі, школе.

Губана аднак не мірылася з гэтым і, нарэшце, звярнулася да польскай моладзі, якая ў гэтым годзе закончыла школу. Як выявілася, гэта быў праймальны крок. Да загадчыка Аддзела асветы таварыша Лазінскага (студэнта - юрыста) звярнуліся дзве маладыя дзяўчынкі - полькі. — Пятнаццігадовая Янка Стрыенска, якая толькі што закончыла васьмігадовую сярэднюю школу, і васьмнадццігадовая Люся Лукіянска з атэстам сталасці, выданым у час рэвалюцыі. Лазінскі змерыў Янку крытычным вочкам і з сумненнем пакачаў галавою, але сустрэўшыся з яе гарачым, умалючым позіркам, пасля кароткай гутаркі махнуў рукою і здаўся.

Прыгожым вераснёўскім поўднем, сяброўкі, абвешаныя готамі кн'жак і малымі клучачкамі асабістых рэчаў, затрымаліся ля аднапавярховага будынка, на якім відзеўся надпіс: «Шклоўскі аддзел народнай асветы».

Загадчык аддзела Анна Паўлаўна, саракагадовая жанчына, сардэчным жэстам пасадзіла апаломленых дзяўчат і хутка, без уступу, абвешала іх градам інфармацый аб мястэчку, аб аддзеле, аб цяжкіх працы ў школе і арганізацыі самой школы.

Неўзабаве з'явіўся на стале традыцыйны чай (Анна Паўлаўна жыла пры Адзеле) без цукру, але з сахарынай і «лепшчам», што ў той час было раскошным пачастункам.

— Мелі мы шмат клопатаў, але некаж пусцілі ў рух усе школы, а цяпер ваша чарга, дзяўчаткі. Гораца вазьміцеся за працу і пастаўце на ногі польскую школу, — сказала Анна Паўлаўна.

Наліўшыся чаю, утраіх пайшлі паглядзець будынак будучай школы.

(Працяг на стар. 3)

Па слядах вялікіх падзей

НЕНЕРАМОЖНЫ ГОРАД

Распаложаны на ста астравах, злучаных з сабой пяцюстамі мастоў, налічвае сёння Ленінград звыш 3 міль. 300 тыс. насельніцтва. У гэтай паўночнай Венецыі звыш 330000 вучняў пачатковых і сярэдніх школ і 220 тыс. студэнтаў. На працягу 250-гадовай гісторыі свайго існавання гэты горад ніколі не патаптаў падковамі варожы бот. Цяжка перамагчы вялікае ўзрушэнне, калі ступаеш на яго вуліцах. Тут на кожным кроку нараджаўся Вялікая справа. Тут адкрыўся новы перыяд у гісторыі Расіі і ўсяго чалавецтва. Упершыню, не дзе-небудзь, а менавіта тут, толькі ў Петраградзе забастоўкі рабочых перайшлі ва ўсеагульную дэманстрацыю супроць царызма. Удзельнікі дэманстрацыі насілі чырвоныя знамяны і лозунгі «Прэч з царызмам», «Прэч вайну», «Патрабуем хлеба». А калі пад канец лютага 1917 года ўспыхнула ў Пецярбургу ўзброенае паўстанне рабочых, да паўстанцаў далучыліся дзясяткі тысяч салдат. Паўстанцы арыштавалі міністраў і штаб генералаў, а цар быў прымушаны адрачыся ўлады. Сярод усеагульнай нянавісці да «кывавата» Мікалая не было каму бараніць скампрытаванай дынастыі. Нават пакліканыя казакі дазвалялі раззброіць сябе. Для цара засталася толькі адно: уступіць. Найбольшы «самадэргац», беспашчадны «Мікалай кывавы» быў скінуты. Расчынліся турэмныя вароты. У новае жыццё ўліліся тысячы палітычных вязняў, іншыя масава вярталіся з ссылак і катаргі, з найдаўнейшых, найдзічэйшых закаморкаў Сібіры.

Ленінград — горад людзей, басконца адданных сваёй радзіме, горад не толькі Дэкабрыстаў, але і тых з «Сцерагучага», якія ў барацьбе з японцамі выбралі смерць на дне мора, чымсьці пайшлі ў нязволю. Гэта горад і тых з «Аўроры» і Таго, хто пераліты ў бронзу стаіць на браневіку, чалавека, які не пабаяўся падарваць п'едэстал цара.

Аглядаем такія цудоўныя мармуровыя дварцы, як Таўрычаскі, які быў пабудаваны па загаду Екацерыны II для яе фаварыта, князя Пацёмкіна-Таўрычаскага. Будова ў 260 м. даўжыней, якая абаліраецца на мармуровыя калоны, мела агароды, дыяны траў, паўднёвыя дрэвы. Колькі каштаваў гэты палац, выкладзены мармурам і малахітам — незядома. Колькі каштавалі балы — можна акрэсліць, уявіўшы, што на адзін такі бал куплена воску на свечкі за 70 тыс. рублёў. Гэты палац Пацёмкін двойчы прайграваў у карты і столькі ж разоў яго адкупілі яму ўсёўладная каханка.

А тыя, што будавалі? У 1912 годзе 150 тыс. рабочых жыло абы дзе, 63 тыс. у падвалах, а некалькі тысяч у вадасточных каналах. Ці не было светлай думкі аб свабодзе? Ці не было бунту ў гэтым горадзе кантрастаў. Для тых была Петрапаўлаўка, агромная папура турма са змрочнымі казематамі, сцены якіх даходзілі да 3 метраў таўшчыні. Тут закончыў сваё жыццё сын Пятра Аляксей, тут пакараны смерцю Рылеў, Бястужкаў і сотні тысяч другіх. Тут быў вязнем і брат Леніна. Тут душылі думку аб волі і ўсялякія спробы паўстаць супроць ненавісных прыгнатынікаў.

Усе гэтыя месцы мы ведаем як з фільмаў, так фатаграфій. Аднак жа якое вялікае хваляванне хваляе чалавека, калі ступае ён па месцах, палітых кроўю рабочых. Не дзе-небудзь, а менавіта тут, на гэтай плошчы Зімяга падалі рабочыя з-за здрады папа Гапона. Сапраўды, чалавек ходзіць тут як па вялікіх рэліквіях, яму здаецца, што кожная грудка зямлі прасякнута крывёй. Спакойна стаіць сёння велічная Аўрора, здаецца, яна ганарыцца, што паспяхова выканалася такую агромную задачу.

(Працяг на стар. 2)



Смольны. Тут змяшчаўся штаб Рэвалюцыі.

СТАРШЫНЯ ПАЕХАЎ „ПАДКРУЦІЦЬ ШРУБУ”

— Скажыце, калі ласка, дзе жыве старшыня вашага сельгасгуртка, — спытаў я першага сустрэшага ў Дзянісках селяніна.

— Гэта Аляксандр Гулько, — адказаў селянін. — Але яго сёння няма. Ён у Бельску. Бачыце, дрэнная справа ў нас выйшла, — частуючыся папяросам, распачаў гаворкі мужчына. — Купілі мы трактар і камплект сельскагаспадарчых машын.

Трактар і іншыя машыны ўжо даўно прыслалі, а малацільнага агрэгата, які нам цяпер найбольш патрэбны, ніяк не можам атрымаць. Цэнтр у Старасельцах, які забяспечвае машынамі сельскую гаспадарку адказвае нам, што яшчэ не надыйшла чарга. Кажуць, што наш агрэгат памылкова ў іншы павет выслалі. Чорт іх ведае, — абураўся мужчына, пакруцілі там нешта, бюракраты, а нам вось малаціць трэба, і хоць ты, чалавеча, бярыся за цёп.

— Вы, зразумела, член сельгасгуртка? — пацікавіўся я.

— Не, я не член, — адказаў мужчына. — Але гэта неважна. Машынамі сельгасгуртка карыстаецца ў нас уся вёска. Зрэшты я таксама даў грашовы ўклад на пакупку новых машын. І хоць я не член, але баліць мне, што ад гуртка ўзялі грошы, а агрэгата не прысылаюць. Вось у мяне самога, збожжа яшчэ зусім не малочана, а тэрмін здачы дзяржаўных нарыхтовак ужо канчаецца. Трэба ж выканаць у час?

— Вядома, што трэба, — згадзіўся я.

— Ну вось, бачыце. Дык наш старшыня і паехаў да Бельска, каб падкрунуць шрубу дзе трэба. А вы, калі хочаце пагаварыць з гурткоўцамі, — сказаў у заключэнні мужчына, — дык ідзіце ў другі канец вёскі. Яны там малочаць старым матарам.

Я накіраваўся туды, адкуль даносіўся гул працуючага матара. Над рухавіком пахіліўся механік Дзяніскаўскага сельгасгуртка Васіль Казберук.

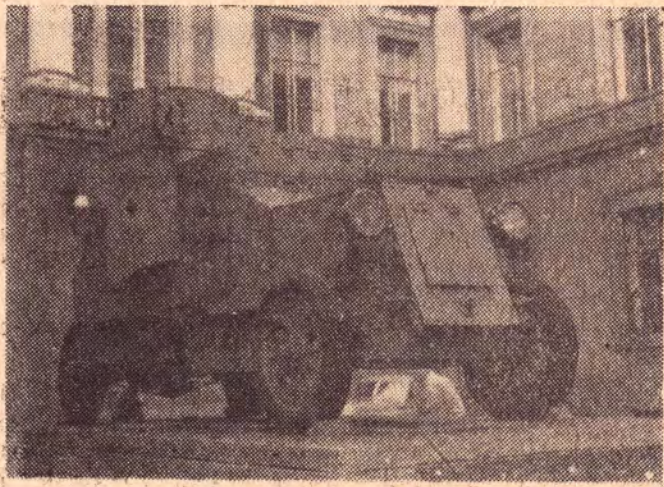
— Залатыя рукі мае чалавек, — гавораць аб ім у Дзянісках. За што толькі возьмецца, дык у яго гарыць у руках.

І сапраўды Васіль Казберук выдатны спецыяліст. Ён хоць нідзе і не вучыўся, але ўмее абыходзіцца з кожным рухавіком. Ён і малоціць і крайзэгу абслугоўвае, і кожную сталарскую работу так выканае, што толькі любуйся. І што найважнейшае, ён вельмі працавіты і дакладны ў рабоце. Нездарма даражаць ім тут людзі.

— Што, гурткоўцы першымі абмалочваюцца? — спытаў я, прывітаўшыся.

— Ды не, — запярочыў механік. — Заняў вась ад канца ды і рэжу кожнаму па чарзе. На сходзе так вырашылі. І справядліва, — дадаў ён. — Навошта нам выдзяляцца. Паспеем. Усім абмалоцім. Вось зараз падвезуць новы агрэгат і пачнем з другога канца вёскі. Работа шпарчэй пойдзе.

(Працяг на стар. 4)



Браневік, з якога выступаў У. І. Ленін на Фінляндскім вакзалі.

НЕПЕРАМОЖНЫ ГОРАД

(Працяг са стар 1)

Амаль 900 дзён і столькі ж страшных, пакутлівых, змрочных акупацыйных начэй баранілі леныградцы свой горад ад гітлераўскай навалы, галодных, прамёрзлых, але з вялікай самаадданасцю і непакіснай верай у перамогу. У леныградскім музеі можна пабачыць арыгінальныя запрашэнні, выдрукаваныя на запас Гітлерам, які запрашаў на вялікі бал. У акрэсленым дні ён меў адбыцца ў атэлі «Асторыя». Такім упэўненым у перамозе быў перанасытны Гітлер...

Сярод 3 мільёнага натоўпу леныградцаў лёгка адшукаць ветэранаў усіх рэвалюцый. З іх апавяданняў вы складзеце тамы.

У рускіх бытуе звычай, што з выпадку якойсьці значнай падзеі, як напрыклад вяселле, хрысціны і т. п. самы старэйшы член сям'і садзіць дрэўца. Не патрэбна падкрэсліваць, што выгнанне за межы краіны ворага, атрыманне жадаанай перамогі, пасля амаль трохгадовай блакады, па тадах надчалавечай і нечувальнай у гісторыі барацьбы, сталася агромнай падзеяй у вялікай леныградскай сям'і. Каб адзначыць гэтую падзею, леныградцы пабудавалі агромны стадыён і назвалі яго імем Леніна і насадзілі дзесяткі тысяч дрэў.

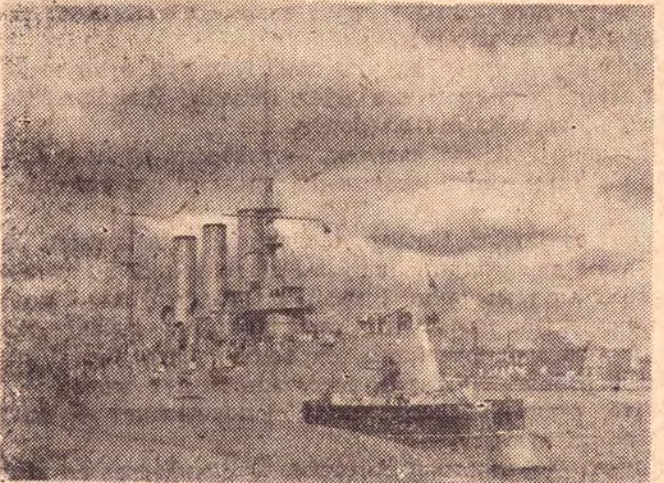
Растуць уверх дрэвы ў Парку перамогі, так як расце па ўсім свеце горадцы і слава пераможцаў.

Позні вечар. Тысячы агней адбіваюцца ў спакойнай плыні Нявы. Алеі перапоўненыя вясёлымі бястурботнымі людзьмі. Ёсць куды пайсці: 18 тэатраў, каля 900 большых і меншых кінатэатраў, 54 музеі, звыш 700 клубаў і 15 Дамоў культуры, агромная колькасць бібліятэк, вядомыя ва ўсім свеце Эрмітаж, які налічвае 2,5 млн. экспанатаў.

У рэпрэзентатыўным атэлі «Асторыя», у тым самым, у які Гітлер пасляшаўся надрукаваць запрашэнні, затрымоўваюцца заграничныя турысты, прадстаўнікі прамысловых і гандлёвых фірм з Англіі, Францыі, Амерыкі і Германіі. Нас без прычыны ахапіў пусты смех. Так лёгка быць у Ленынградзе і ў «Асторыі» Сёньня гітлераўскія запрашэнняў і... без крыві. А мо' гэты смех не такі ўжо і пусты?...

Нельга не пакахаць гэты горад-герой, нельга не захапляцца там, дзе не гісторыя тварыла вялікія падзеі і вялікіх людзей, а звычайныя людзі стваралі сваю вялікую гісторыю.

І. ВЕРАС
Фота аўтара



Крэйсер «Аўрора», які залпам сваіх пушак абвясціў свету пачатак Вялікай Кастрычніцкай Рэвалюцыі.

ДАСЯГНЕННІ ГАЙНАЎСКАГА ПАВЕТА

МІКАЛАЙ МАРОЗ

Старшыня Паятовай Камісіі гаспадарчага планавання ў Гайнаўцы

У міжваенны перыяд насельніцтва Гайнаўскага раёна жыло ў галечы і адсталасці, якое безупынна праследвала безработніца. На вёсках існавала агромнае перанасяленне. Не выкарыстоўвалася механічная апрацоўка зямлі, сяляне не прымянялі штучных угнаенняў. Увядзення электрыфікацыі, радыёфізіцыі, ці меліярацыі было невядомым для нашага сялянства. Прадажа сельскагаспадарчых прадуктаў была некарыснай, ды і цяжка было знайсці пакупнікаў. Пагэтак, як правіла, рынкі былі запоўненыя прадуктамі, але не было каму іх купляць. Спажышчэ асноўных артыкулаў стаяла на нізкім узроўні.

І так спажышчэ жывёльных тлушчаў складала толькі каля 20 кілаграмаў на душу насельніцтва, у параўнанні да 48 цяперашняй колькасці. Падобна было і з цукрам. Жыллёвыя ўмовы былі катастрофічнымі, на вёсцы будавалі традыцыйныя хаткі сумесна з хлявамі, пакрытыя саламянай страхой, а ў горадзе з апілкаў.

Як жа змянілася ўсё гэта на працягу пяцінаццаці год існавання народнай улады. Значна ўзрос узровень жыцця як у горадзе, так і вёсцы. Праблема беспрацоўя раз і назаўсёды была ліквідаванай.

Ліквідавана ў асноўным непісьменнасць, якая была раней кашмарам вялікай часткі насельніцтва. Шмат людзей з вёскі адыйшло ў горад дзе атрымалі працу ў прамысловых прадпрыемствах, якія безупынна разбудовуюцца. Моладзь атрымала поўныя правы і магчымасці атрымаць прафесію ў сярэдніх ці вышэйшых школах. Часовыя цяжкасці ў належным забеспячэнні нашага рынку з'яўляюцца вынікам шматвяковай адсталасці. Сельскагаспадарчая вытворчасць не можа паспець за хуткім развіццём прамысловасці і безупынным узростам запатрабавання працоўнага насельніцтва на прадукты харчавання. Лічым гэтыя цяжкасці цяжкасцямі развіцця і ўзросту.

Мы пабудавалі ў Гайнаўцы некалькі жылых дамоў, ствараючы ў цэнтры горада рабочы пасёлак, дзе ў камфортабельных умовах жывуць рабочыя з прадпрыемства. Разбудаваны Прадпрыемствы лясной прамысловасці, дзе за апошні час наладзілі сучасную сушыльнію і аклеярыню. Разбудаваны таксама Прадпрыемствы сухой дыстыляцыі дрэва і Гайнаўскія Прадпрыемствы лясной машынавай прамысловасці, адбудавана ад асноў насычальныя дрэвазіны ІПКП у Чаромсе, пабудаваны механізаваны хлебазавод у Кляшчэлях і Гайнаўцы, склады ЦІГС у Гайнаўцы, Нарве і Кляшчэлях. Разбудавана сетка магазінаў і пунктаў рознічнай прадажы, прадпрыемствы грамадскага харчавання, а ў гэтым годзе адданы для карыстання гандлёвыя будынак, дзе змешчана некалькі галін таргоўлі, і наладжаны новы рэстаран. Маём 78 няпоўных сярэдніх (паставовых) школ, Асноўную рамесную школу, Лясны тэхнікум у Гелавежы, два агульнаадукацыйныя ліцэі. Пры рамеснай школе пабудаваны майстэрні, а ў гэтым годзе адзін з агульнаадукацыйных ліцэяў перанесена ў новабудаваны будынак. Маём 8 дзіцячых садоў (швэд-школі) 2 ясляў, дзіцячы дом і паятовую бальніцу. Карыстаемся прыгожым Домам культуры, маём 16 бібліятэк, 76 бібліятэчных пунктаў з агульным лікам каля 40 тыс. кніжак, 22 святліцы і 14 харавых і танцавальных калектываў.

Так, як змянілася жыццё ў горадзе, падобны працэс адбываўся і ў вёсцы. Сяляне выкарыстоўваюць механічную апрацоўку зямлі, усё больш скарыстоўваюць штучныя угнаенні. На працягу апошніх гадоў ураджайнасць з гектара 4-х асноўных культур складае каля 13 цэнтнераў у параўнанні да 7,9 цэнтнера ў міжваенны перыяд. Сяляне пераклучыліся на больш даходныя кірункі сельскагаспадарчай вытворчасці, як напрыклад, жывёлагадоўлі. Апрача гэтага, гадуем цяпер каля 30 штук рагатай жывёлы і 50 штук свіней на 100 гектараў зямельных угоддзяў. Загаспадаравана і меліяравана прыкладзе некалькіх мільёнаў злотых каля 12 прац сенажацяў і пасвішч, дрэнаравана 10 прац пажатных зямель, электрыфікаваны 64 вёскі, у 59 праведзена тэлефонная лінія, 87 радыёфікаваны сельскагаспадарчае будаўніцтва набірае ў вёсцы ўсё большы размах, а апошнім часам з драўлянага пераходзіць у мураванае. Рэальныя даходы працоўнага сялянства палімяюцца на ўсё вышэйшы ўзровень. Толькі за I паўгоддзе бягучага года, за праданых лясных прадуктаў сяляне атрымалі ў грошак 24.001.600 зл. У прыведзеных дахолах не ўлічана прадажа прадуктаў на вольным рынку і даходы сялян, або членаў іх сям'і на прадпрыемствах або ў інстытутах.

У наступным нумары чытайце аб перспектывах гайнаўскага павета. Аўтар гэты ж самы.

„ХРУШЧОЎ ГАВОРЫЦЬ ПРАЎДУ“

Я цалкам свядома перапісаў гэты тытул з амерыканскай газеты «Вашынгтон Поўст». Вядомы сваімі пераважна варожымі адносінамі да камунізма публіцыст Джэ Пэрзон пасля візіту прэм'ера Хрушчоў у ЗША пісаў на старонках гэтай газеты:

«Савецкі ўрад поўны расшчэпі перагнаць Злучаныя Штаты ў галіне гаспадарчага і прамысловага развіцця, а таксама паказаць, што камуністычная сістэма лепшая ад капіталістычнай».

Трэба прызнаць, што Джэ Пэрзон па-сапраўднаму зразумеў мэтанакіраванасць і намаганні савецкага народа і ўрада. Мабыць далосся яму гэта нялёгка, як і яго сародзічам, няміла здзіўленым савецкімі дасягненнямі. Увесь свет ведае ўжо запраўднае горкай іроніяй сцвярдзенне амерыканскага спецыяліста па канструкцыі ракет др. Фон Браўна, які заявіў, што пакуль амерыканскія вучоныя зробіць пасадку на Месяцы, яны сустрэнуць ужо там авецкіх тамажнікаў. Сакратар абароны Мэк Эрэй з разбурваючай шчырасцю прызнаў, што пакуль яшчэ ўвогуле не існуе плана, каб дагнаць Расію ў пабудове міжконтынентальных балістычных снарадаў. Другая высокапастаўленая ў ЗША асоба, адмірал Бэркэ, гаворыць: «Мы небяспечна засталіся заду за Расіяй у галіне запуску снарадаў з падводных лодак». А ў галіне мірнага супрацоўніцтва? Справаздача сенатскай Камісіі ўнутраных спраў сцвярджае: «Расія пабудавала пяць гідраэлектрастанцый, значна большых ад нашай (амерыканскай — рэд.) найбольшай гідраэлектрастанцыі».

Амерыканскія лекары, якія наведлі Маскву, былі здзіўлены тым, што ў СССР на тысячу жыхароў выпадае значна большая колькасць лекараў, чымсці ў ЗША. Можна прывесці значна большы лік прыкладаў, якія выклікалі здзіўленне і разгубленасць амерыканцаў. Аднак спадарніцтва ў гаспадарчай галіне паміж СССР і ЗША сапраўды толькі пачынаецца.

У 1959 годзе Савецкі Саюз дасягнуў у параўнанні са Злучанымі Штатамі каля 60 працэнтаў вытворчасці сталі, 70 працэнтаў цэменту, 50 працэнтаў вытворчасці паліва і каля 70 працэнтаў вытворчасці тканін. У вытворчасці збожжжа СССР дасягнуў 80 працэнтаў узроўня ЗША.

Гадовы ўзрост валавай прадукцыі Савецкага Саюза складае заўсёды больш 10 працэнтаў, у той час, як у ЗША ён не перавышаў ніколі 3 працэнтаў. Вытворчасць узрасла ў Савецкім Саюзе на працягу апошніх год у пяць разоў хутчэй, чым у ЗША. За 42 гады вытворчасць прамысловасці ў краіне Саветаў узрасла ў 36 разоў. Каля паловы гэтага часу прыпадае ж на барацьбу з інтэрвенцыяй і ліквідацыю ваенных знішчэнняў. Не існавала і не існуе ў свеце краіны, якая развівалася так хутка сваю гаспадарку.

Кожны, хто ведае гэтыя факты, разумее, што калчатковая перамога над Злучанымі Штатамі ў галіне эканомікі на працягу 10—12 год не з'яўляецца галаслоўным выразам, а праўдай, якая вынікае з матэматычных вылічэнняў. Дынамічнае развіццё савецкай гаспадаркі, шырокі грамадскі пераўтварэнні, гэта найлепшы паказчык перавагі сацыялістычнай сістэмы над капіталізмам. Уся ідэя мірнага спадарніцтва зводзіцца менавіта да выказання перавагі нашай сістэмы.

— Перавагу, якую мы ўжо маем і якая будзе ўзрастаць у меры далейшага развіцця сацыялістычных краін, мы не намераны выкарыстоўваць для ваенных мэт, — заявіў прэм'ер Хрушчоў на апошняй сесіі Вярхоўнага Савета.

Не ад сёння, а 42 гады асноўным прынцыпам савецкай замежнай палітыкі была абарона міру. У асновах гэтай палітыкі ляжыць заўсёды актуальны дэкрэт аб міру, напісаны У. І. Ленінам. Савецкі Саюз назаўсёды застаўся верным зместу гэтага дакумента. Ці ж патрэбна шукаць доказаў?

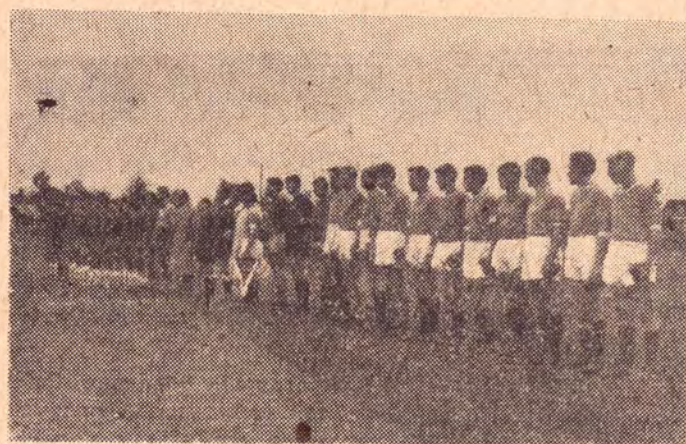
Высунуты Савецкім Саюзам лозунг мірнага суіснавання з'яўляецца ў сучасных умовах найбольш паслядоўным развіццём той жа самай мірнай палітыкі.

«Прынцып мірнага суіснавання, — сказаў М. С. Хрушчоў у сваім апошнім выступленні, — азначае няўмешчанне ва ўнутраныя справы другіх народаў, узаемныя ўступкі, кампраміс, прыстасаванне абодвух бакоў у галіне міжнародных адносін для інтарэсу захавання і ўмацавання міру».

Прыкладам кампрамісу з боку Савецкага Саюза можа паслужыць апошняя прапанова аб агульным і поўным раззбраенні, прымірэнчае становішча на Жэнеўскай канферэнцыі ў справе спынення эксперыментаў з атамнай зброяй, прапанова ў справе новага статута для Заходняга Берліна і ў справе мірнага дагавору з Германіяй.

Калі гаварыць аб уступках, патрэбна сцвярдзіць, што ёсць адна галіна, у якой аб кампрамісах нават гаварыць нельга. Гэта ідэалогія. Усе камуністы перакананыя аб перавазе сацыялістычнага строя над капіталізмам. Гэтую перавагу паказала гісторыя 42-ух год, паказвае сённяшні дзень і выкажа недалёкая будучыня.

УЛ. ЛАЗІНСКІ



Усё шырэй умацоўваюцца сяброўскія кантакты паміж Беластоцкім ваводствам і Гродзенскай вобласцю. Значную ролю ў гэтым адыгрываюць сустрэчы спартсменаў.

У кастрычніку г.г. беластоцкія спартсмены наведаль

Гродна. У гэтым жа месяцы з рэвізітам пабывалі на Беластоцчыне і гродзенцы.

На здымку: перад футбольнай сустрэчай Гродна — Гайнаўка, якая адбылася ў Гайнаўцы. На першым плане гродзенцы.

фота: М. Тарасевіч

Аляксей Карпюк

У МАЛАДЫЯ ГАДЫ

— Што ты, ачумеў? — здзівіўся я і разгневаўся. Мне ўспомніліся аналагічныя выпадкі са сваёй вёскай. Там таксама былі такія мудрацы. Выкідаюць падпольную літаратуру на вуліцу і лічаць, што заданне выканалі. А раніцай убачыць нягоднік, заявіць у паліцыю, тая пракламацыя пазбірае, і нікім не чытаныя паперкі вандруюць у печ.

— Глядзі за дзвярыма! — загадаў я і накіраваўся ў пад'езд, з цёсанага граніту. Сюды я насіў малако і ведаў добра кватэры. У адным я быў згодзен са студэнтам. У гэтым раёне жылі паны, і калі каго трэба было напалохаць, дык у першую чаргу іх. Таму я з надзвычайным здавальненнем пачаў запіхаць паперкі ў паштовыя скрынкі, пад дзверы, у выстаўленыя для булачнікаў кошыкі.

Праз мінут сем, задыхаўшыся ад бегатні на паверх, я вярнуўся. На тратуары дзяўчаты на мяне паўзіраліся, быццам быў няведама які герой.

— Гэтак мы, брат, будзем да самай раніцы — слаба апраўдваўся Яцкевіч: яму было сорамна перад дзяўчатамі.

— Ну і будзем, калі трэба. А ты хацеў цяп-ляп? — упэўнена абрэзаў я студэнта, беручы ініцыятыву ў свае рукі.

А другой гадзіне, калі мы канчалі сваю справу, дзяўчаты раптам падалі сігнал трывогі. Да

— 66 —

нас набліжаўся патруль: два паліцэйскія і ў цывільным адзенні шпік. Патруль даходзіў ужо да дзяўчат.

— Панна Янкоўская, вы тут так позна? — пачуў я голас Генрыха Станеўскага. — Можна вас адвесці дадому!

— Дзякуй. Зайду з калежанкай!

— Чаму не, вядзі пан! Прыемна было б з такім ладным спадарожнікам прайсціся! — загаварыла зубы патрулю Воля, штучна вясёлым голасам.

— Так, так! Завядзі, пан, сапраўды! — спавалілася ўжо Крыся. — Я і не заўважыла, што ўжо так позна!

— Прабачце. Я прапанаваў вам, а не падумаў. Вельмі не маю часу. У горадзе трывога. Заварушыліся камуністы. Ловім. Вы не ведаеце тых двух тыпаў?..

— Не...

Слухаючы ў начной цішы дыялог паміж патрулём і дзяўчатамі, мы са стрыманай паспешнасцю стараліся адыцца як мага далей у бок парка. «Ах, ты, гад! — падумаў я пра Станеўскага. Што ён працуе ў дэфензіве, было для мяне новым. — Дык вось чаму ты прыставаў і лез у сябры!» — і ў маёй галаве раптам мільганулі ўсе небяспечныя словы, якія я, неасцягожжа, пры ім казаў.

Наша спешка, відаць слаба была замаскіраваная і выклікала падазронасць. Патрулі пакінулі дзяўчат і затопалі за намі. Не чу на пустой вуліцы, нібы зімой на лёдзе, цяжка вызнаць, блізка хто стукае нагамі ці далёка. То здавалася, што яны вельмі далёка, то зноў па спіне прабігалі мурашкі; здавалася яны вось-вось!

— 67 —

(Працяг са стар. 1)

Цяжка весці гутарку калі працуючага рухавіка. Ды і механіка неяк нязручна адрываць ад работы. Таму я хутка скарыстаў з яго парады і накіраваўся за вёску, ў поле, дзе завоўваў пожны член праўлення гуртка Палікарп Міранюк.

— Што ж вы, — кажу, — жалезнага каня ў хляве трымаеце, а звычайным арэце.

— Мы ж яго нядаўна яшчэ купілі. А кусок тут невялікі. Даару і гэтымі, — адказаў Міранюк, спыняючы коней. Мы хутка разгаварыліся.

Гісторыя Дзяніскаўскага гуртка яшчэ невялікая. Два гады таму назад, калі развізвалася прадукцыйная спулдзельня, найбольш актыўныя члены спулдзельні вырашылі арганізаваць сельскагаспадарчы гурток.

— Цяжка нам было расставіцца з прыдбачымі спулдзельняй машынамі, — гаварыў Палікарп Міранюк. У гурток паступіла тады 16 гаспадароў. Пасля дайшло яшчэ пяцёрых. Дзяржава дала 20 тысяч злотых кредыту. Гурток закупіў ад былой спулдзельні малацілку, краізэгу, млынок (сэртуў-

нік), 2 сееякі і 2 электрычныя рухавікі. Усе гэтыя машыны каштавалі калі 40 тысяч злотых.

— Кэдыт, які атрымалі ад дзяржавы, мы ўжо звярнулі, — расказваў Міранюк. — А рэшту, 20 тысяч злотых, вырашылі адпрацаваць былым членам спулдзельні. Але вось,

СТАРШЫНЯ ПАЕХАУ

банк на гэта не згаджаецца. Дамагаецца, каб мы ўсе грошы ўплацілі ў банк. Нам здаецца гэта несправядлівым. Машыны ж, якія мы закупілі, былі ўласнасцю членаў спулдзельні. Чаму ж тады грошы за іх мы павінны ўплочваць у банк. Зрэшты, банк яшчэ вінаваты членам спулдзельні 54000 злотых (атрыманыя з прадажы інвентара ў час ліквідацыі спулдзельні), але не хоча выплаціць. Гэта ж таксама несправядліва.

— Калі мы арганізавалі гурток, — расказваў далей Міранюк, — у вёсцы зашумелі.

— Зноў хочуч калектывізацыю, — гаварылі некаторыя.

Калі падыходзіш да вёскі з усходняга боку, здаецца, што вонкавая яе прыгожасць будзе згоднай з жыццём яе жыхароў. Прынамсі, такое ўражанне стварае вялікая колькасць дрэў з неапаўшым лісцем. Першыя пройдзеныя крокі па вуліцы, некалькі позіркаў направа, налева гавораць аб іншым. Так, жыхары Заняў перажылі немалую трагедыю. На іх 2-га лютага 1946 года напала банда «Бурага». Вынікам гэтага нападу было 25 чалавек забітых і 10 цяжка параненых, спаленыя забудаванні і знішчана многа хатняя жывёла. З сумам ўспамінаюць гэты час жыхары, якія засталіся пры жыцці. Сляды бандыцкага нападу лежача цяжка, а тут прыходзіць яшчэ іншыя немалыя хлопаты.

Сухія гады забралі вадзі жыхароў Заняў. Ужо ў 1950 годзе не было яе ў найбольшай студні з 24 кругамі. У 1951 г. супольнымі сіламі і намаганнямі была пабудавана ў вёсцы студня на 29 кругоў. Нядоўга цешыліся жыхары, што маюць вадзі, бо і з гэтай студні вада стала знікаць. Але да 1953 года была яшчэ вада ў сажалцы за вёскай, дзе людзі палі хатнюю жывёлу. У бягучым годзе і там яе не стала, высахла. Што рабіць? — пытаўся адзін другога. Намагаліся вырашыць справу па-роўнаму. Адны раілі капачь больш глыбокую студню. Але гэта аказалася практычна немагчымым.

Іншыя тымчасам раілі, каб паглыбіць старую сажалку. І гэтае аказалася немагчымым для занеўцаў. Хоць вёска налічвае калі 30-ці слябі, але адчувасца недахоп рабочай сілы. Там жа ёсць удовы і сіроты.

Занеўцы звярнуліся ў першых днях верасня з просьбай аб дапамозе да сакратара ППРН у Бельску грам. Драздоўскага. Прыехаў прадстаўнік аддзела сельскай гаспадаркі ППРН, пахалзіў, паглядзеў і сказаў, што «ўсё зробіцца».

Сяляне церпяліва чакалі адказ. А без вады «ні туды і ні сіды», жыць цяжка. У каго былі грошы, дык купіў сабе бочку і пачаў вазіць з суседняй вёскай, з адлегласці двух з паловай кіламетраў.

— Але што ж, думаеце навозішся? На дарозе выліваецца. Напоіш каровы, — авечкі «крычаць вады», есці не хочучь. Сабе таксама трэба. Не халае вады нават памыцца ці памыць бялізну — гаворыць мне грам. І. Антанюк. — Нічога больш не рабі, а толькі вадзі. Але і ў суседніх вёсках вада вычэрпваецца і гаспадары не даюць яе ахвотна.

Вада ў Занях як прыслаўтае «лякарства». Людзі яе шануюць больш як што — небудзь. Не паступаюць згодна з пагаворкай «дзе п'юць, там разліваюць». 22-га кастрычніка ўвечары пачаў ісці дождж. Я быў сведкай, як усе стараліся падсаўляць пад стрэхі пасуду, каб крыху накапала.

Сялянам падабаецца яго беспасрэднасць, а таксама тое, што ён заўсёды выступаў супроць зла, няпраўды, коснасці. Паважаюць яго яшчэ і за тое, што надта добра карыстаўся ён іх сялянскай, як яны кажуць, простаю мовай. І так у працы, у гушчы народа рос аўтарытэт Макара Дземяновіча. А ён сам надта быў задаволены з таго, што мае магчымасць працаваць для народа і жыць разам з ім аднымі пачуццямі і думкамі.

У пачатку 1957 года адбыліся выбары ў Сейм. Маладога сельскагаспадарчага інжынера народ выбраў паслом.

Будучы паслом у Сейм, тав. Дземяновіч працуе яшчэ ахвярней. На паседжаннях сельскагаспадарчай камісіі Сейма ён адстоівае справы Беластоцчыны, а ў асабліваці сваёй акругі.

Паслу Дземяновічу даводзіцца ўладжваць многа ўсялякіх спраў. На пасольскіх сустрэчах з насеніцтвам, людзі звярочваюцца да яго з рознымі просьбамі, скаргамі, ідуць за парадзімі. Ён уважліва выслухоўвае людзей і аказвае дапамогу. Жыхары аколці Старабаразова звярнуліся з просьбай да Макара Дземяновіча, каб ён дапамог дабіцца ім пабудовы паўстанка.

ВАДА НА ЛЯКАРСТВА

Высокі, з адкрытым тварам, праніклівым позіркам, заўсёды беспасрэдны, сціплы, ветлівы — такім ведаюць жыхары Гайнаўкі і многіх вёсак Макара Дземяновіча. Як усёй моладзі нашай краіны так і яму народная ўлада ў Польшчы адкрыла шырокую і светлую дарогу. Ён захацеў стаць сельскагаспадарчым інжынерам. Што ж, у добры час! Закончыўшы ў Варшаве вышэйшую сельскагаспадарчую школу Макара Дземяновіч пачаў праца-

ПАСОЛ

ваць у Гайнаўскім ПОМ-е. Як сапраўдны спецыяліст ён імкнецца да таго, каб пераказаць свае веды сялянам. Малады інжынер на многіх сходах, пры кожнай сустрэчы з сялянамі навучае, якімі метадамі можна атрымаць большыя ўраджаі і як лепш развіваць жывёлагадоўлю. А расказвае ён горака, цікава. Калі Макара Дземяновіч чытаў лекцыі для гаспадароў у сельскагаспадарчай школе ў Дубінах, усіх слухачоў захапляла яго ўменне падаваць матэрыял.

малацільні агрегат. На сход, організовані для вирощення гэтай справы, запрасілі і сялян, якія не з'яўляюцца членамі гуртка.

— А калі б вам да агрегата дакупіць яшчэ трактар і цэлы камплект сельскагаспадарчых машын, — прапанаваў гурткуўцам прадстаўнік ПЗКіОР,

— Самі, вядома, не збярэм, — прагаварыў Палікарп Міранюк.

— А калі б нам звярнуцца да ўсяе вёскі, — прапанаваў ён.

— Усе ж будуць карыстацца машынамі гуртка.

— На такую справу не пашкадуем. Дамо! — упэўнена сказаў Іван Карчэўскі, прысутны на сходзе. — Я сам, хоць і не

вы дзядуля Васіль Цішук даў 200 зл. укладу.

— На весну наш уласны трактар загудзіць на палях вёскі, — прагаварыў Міранюк.

— Тады можна будзе пазбыцца надмернай колькасці каней у вёсцы. Хутчэй бы толькі агрегат прыслалі. Людзі ж так на яго спадзяваліся. Трэба рэалізаваць нарыхтоўкі. Дзяржава чакае хлеб.

Развітаўшыся з Міранюком, я той жа палявой дарогай накіраваўся да шашы. У Дзянісках гурток патрапіў здабыць давер вёскі, — думаў я ідучы.

— А гэта ж вельмі важна. Толькі ў такім выпадку можа ён поўнасьцю выканаць сваю задачу — падняць на вышэйшы ўзровень сельгасвытворчасць усей вёскі.

— Наш старшыня паехаў падкруціць шрубам, — успомніліся мне словы сустрагана селяніна. Яны пераконваюць, што вёска лічыць гурток за свой, неабходны ў яе далейшым развіцці. А гэта азначае, што новая сельскагаспадарчая палітыка партыі здабыла давер вёскі. Сяляне яе разумеюць. І гэта важна.

В. БАШЧЭЎСКІ

„ПАДКРУЦІЦЬ ШРУБУ“

прысутны на сходзе. — Каштаваць будзе гэта, — дадаў ён разгортваючы папку, — каля 130 тысяч зл.

— Трактар, добрая рэч. Але адкуль нам узяць столькі грошай? — прагаварыў нехта.

— У будучым годзе на ваш гурток з ФРП прыпадзе 106 тысяч зл., — гаварыў разглядаючы папку прадстаўнік.

— Ну што ж, у выключным выпадку можаце выкарыстаць іх сёлета. Але і сваіх укладаў давядзецца сабраць каля 40 тысяч зл.

— Нічога не выйдзе, — адказаў ізноў нехта. — За мала нас у гуртку. Як жа мы збярэм 40 тысяч?

член гуртка, — гаварыў ён, — але гершы дам.

— Калі гурток дбае пра усю вёску — не адкажам, — падтрымаў яго Якуб Цішук. — Гэта добрая справа і правільна робіць гурток, намагаючыся купіць машыны.

У Дзянісках 100 гаспадароў. Калі пачалі зборку грошай, 74 з іх далі свае ўклады на закупку машын. А члены гуртка былі прыкладам у зборцы. Напрыклад, старшыня Аляксандр Гулько, Фёдар Маркоўскі і Якуб Цыбік далі аж па 3000 зл. укладу. Жаданне купіць трактар і машыны ахапіла ўсю вёску. Нават 70-гадо-

Каб не выдаць сябе канчаткова, нельга было азірацца. І мы крочылі, ліхаманкава абменьваючыся думкамі.

— Пазнае мяне Станеўскі, — бедаваў я. — Мы разам вучыліся на курсах, а я доўгі, прыкметны...

— А можа не пазнае, — цешыў сябра. — Ноччу усе памеры вока ўспрымае напавільна. Вось што мне рабіць? Засталося некалькі лістовак, і няма куды выкінуць!..

З аднаго і другога боку — суцэльныя мураваныя блокі. Браны пазамыканы. Ззаду паліцыя. Толькі наперадзе было свабодна. Там далёка віднелася збавенная жалезная сетка гарадскога парка.

— Давай пабяжым! Перамахнем краты, скачым у кусты і — выратаваныя! — папрасіў я.

— У парку абавязкова хто-небудзь таксама вартуе. Толькі пабяжыш, гэтыя зразу пасвішчуць, у кустах нас будуць чакаць другія. Там цёмна, мы тых і не ўбачым... Стоп! Ціха, ціха... — у голасе студэнта прагучэлі ноткі надзеі. — Хадзем да яе!

Я яшчэ здалёк бачыў пад ліхтаром самотную фігуру жанчыны. Вымоўнае адзенне і пастава не выклікалі ніякага сумнення, што гэта адна з прасітутак закінула вуду на сваю ахвяру. І Яцкевіч пацягнуў мяне да яе. Я з жахам падумаў, што ён хоча рабіць. Да такой катэгорыі людзей у мяне быў панічны страх. Калі позна ўначы даводзілася ісці па горадзе, то я выбіраў дзесяць разоў даўжэйшы шлях, абы менш спатыкацца з імі. Выхаду іншага не было.

— Алё, кветачка, мы цябе даўно шукаем! — крыкнуў да яе студэнт.

— А я вас не менш даўно чакаю! — у тон адказала жанчына ўпэўнена жартоўным голасам, рас-

— 68 —

Усю ноч каля гэтай найглыбейшай студні ўстаўляецца чарга людзей з вёдрамі, каб «дастаць» хоць на раніцу вады для прыгатавання ежы.

Людзі баяцца, каб не захварэць на заразныя хваробы. Вядома, недахоп вады стварае ўмовы да эпідэміі.

Але вернемся да справы.

Чаканне адказу ад Аддзела сельскай гаспадаркі «скончылася», калі па прычыне недахопу вады падохла двое коней: у Івана Коласа і Івана Кутэрмана. Сяляне паслалі ў ППРН свайго прадстаўніка гр. У. Кардзюкевіча, якому інжынер Врублеўскі ў Адзеле сельскай гаспадаркі сказаў, што ніякага прапэння з Заняў у іх няма.

Аддзел сельскай гаспадаркі паведаміў, што трэба звярнуцца да Раённага кіраўніцтва водна-мелярацыйных прац, якое павінна зрабіць басейн. Тады Кардзюкевіч узяў даведку з ГРН у Свіры-

дах, у якой сцверджалася, што жыхары вёскі Зані сапраўды знаходзяцца ў цяжкім становішчы, не маюць вады.

З месца адказ. На гэтай жа даведцы напісана:

„Rej. Kier. Rob. Wodno-Melioracyjnych w Bielsku-Podlaskim w obecnej chwili nie może wykonać w/w roboty. Spychacze i kopaczki są zatrudnione przy robotach planowych. Po wykonaniu planu RKRWM może przystąpić do roboty. Dn. 15.X.59 g. Gł. inż. RKRWM“.

Я не ведаю, які план працы мае РКРВМ, але вядома, што машыны працуюць цяпер пры пабудове басейна ў вёсцы Буйнова, дзе вады ў студнях хапае. Вядома таксама, што кіраўніцтва не спяшаецца з работай, калі рабочыя маюць час на піццё гарэлкі і... адпачынак каля машын. Можна кіраўніцтва «запланавала», што адзін басейн у Буйнове будзе рабіцца да большых марозаў. Не пашкодзіла б, каб Паятова вая рада планавала лепш. Праўда, у 5-цігадовым плане запраектавана па-

будова вялікай студні ў Занях. Але жыхарам вёскі без дастатковай колькасці вады і адзін дзень пражыць цяжка. Яны пачынаюць ужо прадаваць каровы, не гавораць аб тым, што не могуць развіваць жывёлагадоўлю.

Трэба падумаць і аб тым, што бываюць розныя нямасці. Цяпер сяляне Заняў безабаронныя супраць агню. А ведаем, колькі страт наносіць гаспадару пажар. Тады ПЗУ за адзін будынак выплачвае больш, чым складае кошт пабудовы аднаго басейна. Маючы гэтае на думцы сяляне звярнуліся да Валводскага каменданта пажарнай аховы, які разлажыўшы рукі сказаў, што пабудова басейна будзе каштаваць толькі... 120 тыс. зл. і толькі.

Занеўцы не спалі «у шапку». Разглядалі ўсе магчымасці вырашэння праблемы вады. Ім жа не хочацца знішчыць жывёлу і саміх хочацца жыць як людзям. Задумалі нават пабудаваць

артэзіянскую студню. Яны ўбачылі такую студню ў Пётркове і звярнуліся да кіраўніцтва прадпрыемства Гідрагалагічных прац у Варшаве па вуліцы Вспульнай 80, якое будавала гэту студню, каб разгледзець магчымасці пабудовы такой студні ў сябе.

Дырэкцыя прадпрыемства згадзілася пры ўмове, што выразіць згоду ВРН і дасць патрэбную дакументацыю. На падставе прапэння, на якім падпісалася 28 гаспадароў вёскі Зане, дырэктар налісаў ліст да ВРН, там пасмяяліся і казалі, што артэзіянская студня будзе каштаваць жыхарам 350 тыс. зл. Незразумелым для занеўцаў застаецца адзін факт. Дырэктар вышэй упамнутага прадпрыемства сказаў, што 28 гаспадароў калі складуць па 500 зл. дык можна будзе будаваць студню, а ў ВРН кажуць, што не.

А ў Занях людзі хочуч падняць гаспадарку.

М. КУРАШ

цягнуўшы ад усмешкі моцна нафарбаваныя вусны, і пайшла нам насустрач.

Студэнт ўзяў яе пад руку. Я здагадаўся, што мне трэба ўзяць пад другую, але не мог адважыцца. І мы ўтраіх пайшлі далей у бок парка.

Патруль, каб не спугнуць нас, увесць час ішоў за намі на адной дыстанцыі. Але зараз усе змянілася. Разлік студэнта быў правільны. Паліцэйскія адразу адсталі, падумаўшы, што мы — гэта не тыя людзі, каго яны шукаюць.

— Ну, каханая, дзякуй табе за ўсё! — сказаў пасмяялы студэнт жанчыне ў парку.

Пакідаючы яе, расчараваную, адну, мы пабеглі ў розныя бакі. Я імчаўся дадому і хваляваўся, каб што дрэннае не спаткала па дарозе Крысю. Ды ўсё абышлося як найлепш. Я знайшоў яе ў генеральным садку, у альтанцы.

— Янэчак, мілы, я за цябе так баялася! — ускрыкнула яна і кінулася мне на грудзі.

Узрадаваны, схпіў яе на рукі і прагна прыпаў сваімі губамі да яе вуснаў. Цалуючы, як апантаны, я адчуў, што ў яе цяжкія слёзы.

— Ты за мяне хвалявалася?! — здзівіўся я, крануты да глыбіні душы.

Крыся моўчкі прытулілася да мяне яшчэ мацней.

Пачынала днець. Я дапамог Крысі пералезці праз акно, а сам пайшоў разнісіць малако. Удзень я ўсё ж такі выпасўся, бо пахавання не было. Паліцыя ноччу забрала з морга цела Шуса і на гэтым усе скончылася.

11

Набліжаўся канец навучальнага года. У мяне на курсах ніякіх экзаменаў не было, і чым бліжэй да канца, тым больш я меў вольнага часу. Яго, вядома, праводзіў з Крысай.

(Працяг будзе)

— 69 —

— Побач нашай вёскі ездзіць цягнік, а да бліжэйшага паўстанка 10 км. Мы хочам, каб быў паўстанак у Стараберазове, — гаварылі сяляне.

З такой самай просьбай звярочваліся людзі і з акаліцы Цясоўкі. Пасол Дземяновіч дакладна разумеў, якую агромную карысць дае людзям блізкі чыгуначны паўстанак. Пагэтану ездзіў неаднойчы ў гэтых справах да ўлад, часта настойліва звяніў да міністэрства, інтэрв'юваў усюды, дзе гэта было неабходна. Вынікі былі плённыя. У хуткім часе цягнікі пачалі прыпыняцца ў Стараберазове і Цясоўцы. Падчас урачыстага адкрыцця гэтых паўстанкаў на душы ў Макара Дземяновіча было лёгка і радасна.

Гэтак светла і лёгка бывае ў чалавека, які ведае, што добра выканаў свой абавязак, што яго праца патрэбна і нават неабходна народу.

У вёсцы Ялэнка (Гайнаўскі павет) класіфікатары злучылі класы зямлі і гэтым самым моцна пакрыўдзілі сялян.

— Дапамажыце нам у гэтай справе, — звярочваліся да пасла ялэнкаўцы. Пасол ўважліва выслушаў скаргу. Ён сам сельскагаспадарчы інжынер, паехаў у Ялэнку, пайшоў на поле і пераканаўся ў справядлі-

насці скаргі. Настойліва стаў дамагацца папраўкі класіфікацыі.

Стараннямі пасла была ліквідавана пагроза загамавання вытворчасці крэйды Мельніцкім прадпрымствам. У выніку яго настойлівай інтэрвенцыі не толькі з Мельніцкіх перапоўненых магазінаў сталі адвозіць крэйду, але было прынята да працы яшчэ 40 новых рабочых. А гэта, як на Мельнік, даволі вялікая колькасць рабочых.

Служыць народу, дапамагаць яму з кожным днём ляней і прыгажэй жыць — такі дэвіз жыцця таварыша Дземяновіча.

Можна многа прыводзіць фактаў, як таварыш Дземяновіч уладжвае справы вялікай вагі. Можна спаслацца і на той факт, што пасол сумесна з дэлегацыяй Гайнаўскага прадпрыемства лясной машынай прамысловасці ездзіў да міністра ў справе пабудовы новага вытворчага дэха. Шмат старанняў ён уклаў і ў тое, каб у Гайнаўцы каля чыгуначнага вакзала пабудаваць мост для пешаходаў праз рэйкі, які скарачаў бы на некалькі кіламетраў дарогу жыхарам Гайнаўкі, якія жывуць каля пушчы. І неўзабаве пачнецца пабудова гэтага маста.

Не мала таварыш Дземяновіч дапамагае і паасобным людзям, якія звярочваюцца да яго з той ці іншай справай. Вось, напрыклад, Рыгор Назарук з Ял-

нева (Гайнаўскі павет) не мог атрымаць належнага пакрыцця ўбыткаў за згарэўшыя будынкі. З дапамогай пасла гэтая справа была хутка ўладжана.

Пасол грам. Дземяновіч дапамог таксама Алене Кананчук і М. Даніловіч з Гайнаўкі атрымаць рэнту.

Нядаўна давялося мне разам з паслом пабываць у вёсцы Трасцянка. Ён быў тады на партсходзе, а пасля выступаў на агульнавясковым сходзе. Перш за ўсё кідаецца ў вочы тое, што людзі надта паважаюць яго, робяць так, як ён параіць, вераць яму. А такая вера — гэта вялікая сіла. Было ўжо 11 гадзіна ночы, як вярнуўся ён дамоў. Падыханьку адчыніў хату. Уключыў свет на карыдоры, распрануўся. Аднак рупліва жонка пачула, устала з ложка і хутка падала вачэру.

— Ты заўсёды мусіш так позна вяртацца, — з лёгкім дакорам прагаварыла яна. Двое маленькіх сыноў соладка спалі. Макар Дземяновіч еў і глядзеў на іх. Яму ўспаміналіся свае дзіцячыя суровыя гады, успаміналася нямецкая няволя і франтавыя баі, у якіх ён прымаў удзел. Яго дзеці, як і іх ровеснікі, будуць мець іншую маладосць. За светлую будучыню і змаганьня сваёй класіфікацыяй працай пасол Гайнаўшчыны, Макар Дземяновіч.

МІХАСЬ ХМЯЛЕЎСКІ

Мібо 5

АЛЕГ ПАПОЎ

Алег Папоў, слаўны савецкі клоун, будзе іграць галоўную ролю ў савецка-французскім фільме, пастаўленым па павесці Вальтэра «Кандзід».



Алег Папоў штодзень.



Алег Папоў на сцэне.

БЕЗ ВУГЛОЎ



Апошнім крыкам архітэктанічнай моды Парыжа з'яўляецца жылы дом на 1500 кватэр. Каб было больш па-сучаснаму, дом мае кшталт паўзучага змея. Яго даўжыня 560 метраў.

Кажуць, што такая будоўля ашчаджае многа вуглоў.

Паранены перад народжэннем

13 год таму назад югаславянская партызанка Рамак, будучы ў апошнім месяцы цяжарнасці, была паранена ў жывот. Гэта не перашкодзіла ёй нарадзіць прыгожага хлопца, які жыве і цяпер. На яго назе відаць шрам па ране, якую ён атрымаў перад народжэннем.

В. Жыба

ГОРАД ЭЛЕКТРЫЧНАСЦІ

(Працяг са стар. 3).

На новым электрагіганце праектыроўшчыкі вырашылі скарыстаць, так званую, блочную сістэму. Гэта значыць, што кожны кацёл станцыі будзе злучаны толькі з адным турбагенератарам, а турбагенератар — з адным павышаючым трансфарматарам.

Такая схема забяспечвае большую надзейнасць у час працы. Выхад аднаго блока са строю ці затрыманне яго на рамоні не адб'еца на рабоце другіх аграгатаў ГРЭС.

Усе тэхналагічныя працэсы на новым электрагіганце будуць механізаваны і аўтаматызаваны. У кацельных, напрыклад, зусім не патрабуецца фізічны труд. Савецкімі інжынерамі сканструяваны выдатныя рэгулятары сілкавання, якія аўтаматычна падтрымліваюць нармальны ўзровень вады ў катле. Дзякуючы гэтаму, ён дае такую колькасць пары, якая неабходна для турбіны.

Да моманту пуску першай чаргі ГРЭС будуць узведзены лініі перадач з Вязозы на Брэст, Мінск, Гродна, Пінск, Баранавічы, Ліду.

З узвядзеннем Вязозаўскай станцыі ўсе электрастанцыі Беларусі будуць ахоплены адзінай кругавой высокавольтнай сістэмай. Гэта сістэма ў далейшым будзе аб'яднана з адзінай высокавольтнай сеткай СССР — скарачана АВС. Адзіная высокавольтная сетка — гэта тысячы электрастанцый цеплавых і гідраўлічных, аб'яднаных у грандыёзную энергетычную сістэму, якая магчыма толькі ва ўмовах сацыялістычнай планавай гаспадаркі.

Так, за гады сямігодкі з'явіцца на захадзе нашай краіны новы электрагігант. Але, каб замеслы праектыроўшчыкаў пераўтварыліся ў жыццё, вельмі многа працы павінны ўклаці будаўнікі. Па магутнасці Вязозаўская ГРЭС, безумоўна, значна ўступае найвялікшым нашым электрагігантам. І будаўнікам Вязозы, зразумела, прыходзіцца працаваць зусім у другіх умовах, чымсьці, скажам, будаўнікам Брацка. Але, ўсё ж ёсць нешта агульнае паміж самай усходняй і самай заходняй электрабудоўлямі.

З чаго пачыналі будаўнікі Брацкай ГЭС? З пакарэння тайгі, з будаўніцтва жылля, з пракладкі дарог, са стварэння вытворчай базы. А ці ж не з гэтага прыйшлося пачынаць тым, хто стварае вязозаўскую электрастанцыю? Праўда, у нас у Беларусі не бывае такіх суровых маразоў, як у Сібіры. І нашы лясы не параўнаць з таёжнымі.

Але ж ці лёгка справа пакарэнне беларускіх балот? Ці ж простае рэч пракладка дарог праз балоты, будаўніцтва ліній электраперадач? Толькі земляных работ будаўнікам Вязозаўскай ГРЭС трэба выканаць 7 мільёнаў кубічных метраў.

А гэта ж прыходзіцца рабіць ва ўмовах балотных грунтаў, дзе малейшая абыякавасць можа надоўга вывесці са строю тэхніку.

Звычайна ў нашым уяўленні вялікая стройка звязана са шматлікімі падсобнымі прадпрыемствамі: бетоннымі заводамі, прадпрыемствамі металаканструкцый, будаўнічых дэталей. Без іх немагчыма, здавалася б, узвесці горад электрычнасці. Але ўсё ж на Вязозаўскай ГРЭС мы не знойдзем усіх гэтых заводаў. Упершыню ў гісторыі нашай Радзімы будаўнічая пляцоўка буйнай электрастанцыі ператворана амаль поўнасьцю ў зборачную. Тут знойдуць прымяненне самыя перадавыя метады, набытыя савецкімі будаўніцамі, самая шырокая механізацыя асноўных і дапаможных работ.

Тэхніка і тэхніка — куды ні глянеш. Па тэрмінова пабудаваным дарогам туды і назад носяцца дзесяткі самазвалаў,

суюць скрэперы і бульдозеры. Зараз ідзе рыццё катлаў для галоўнага корпуса. Адначасова будзецца падводзічы канал ад возера да станцыі і адводзічы — назад у возера: творчая думка інжынераў і тэхнікаў накіравана на тое, каб усе работы праводзіліся эканомна, разумна, з найвялікшай карысцю.



ТОЛЬКІ ДЛЯ ЗАКАХАННЫХ

Нядаўна я пазнаёміўся з Зінай, мілай прыгожай дзяўчынай. Мне яна вельмі спадабалася. Я ёй таксама прыпаў да спадабы і мы пачалі сустрэчацца. Незадоўга я пазнаёміўся і з бацькамі Зіны. Стаў жадыным госцем у іх хаце. І ўсё было б добра, аднак мне надта не спадабалася ва ўсім гэтым адна справа. Не спадабалася мне, што ў хаце Зіны было брудна, што заўсёды на кухні многа смецця, што брудныя вокны. Найбольш адпыхала мяне тое, што неаднойчы я бацьку у Зіны і брудную шыю. Мяне асабліва непакоіла, што маці Зіны і сама Зіна не звяртаюць увагі на гэта.

Я вырашыў шчыра расказаць Зіне, што хіба абжэніцьбе няма чаго нам гаварыць, бо не цяпляю бруд. Зіна заплакала і абяцала, што будзе старацца, каб мне ва ўсім дагадзіць.

Ці можна верыць Зіне, парадзь, Сэрцайка!

М. С.

Трэба верыць Зіне, што яна паправіцца і будзе дбаць пра чысціню і парадак. Верыць трэба таму, што яна кажае цябе. А калі кажае, то для каханай асобы можа зрабіць усё, каб ёй падабацца і можна змяніцца. Важнае што кахаецца, а ўсё іншае можна ўладзіць.

Зразумела, што ў выпадку Зіны найбольшая віна з боку яе маці, якая не выхавала дачку ў любові да парадку, ладу, чысціні. Зіне, як чалавеку маладога пакалення, не трэба ісці яе следам. І яна так зробіць у імя твайго і свайго кахання.

ЯК ЗАГІНУЛА СТАЛІЦА МАРСКІХ РАЗБОЙНІКАЎ З XVII СТАГОДДЗЯ? АДКАЗ ЗНОЙДЗЕШ НІЖЭЙ.

ГОРАД НА ДНЕ МОРА

(Пачатак у папярэднім нумары).

Горад прачынаўся позна. Так было і ў гэты дзень. Купцы ўжо паднімалі жалезныя шторы сваіх магазінаў. На вуліцы пачынаўся рух. У вахцёных карабельных журналах зроблена пакуль што адна толькі запісь. «Сёмага чэрвеня 1692 года».

Прабіла 10 гадзін. Чыстае яснае неба над Порт-Райялем раптам акрасілася чырванаватым колерам, паплылі цяжкія цёмныя хмары. Пачуліся глухія грывоты, якія ўсё мацнелі.

Горад уздрыгануў. Затрышчалі будынкі, з грохатам паваліліся дахі. Ёнкі і крыкі людзей змяшаліся з воем ашалеў-

шых сабак. Падалі сцены. З акон і дзвярэй выскакавалі поўадзетыя людзі.

Мора пачало заліваць берагі, вада зрывала караблі з якараў. Хлынуў дождж, забушваў буран. Ручаі вады несліся па вуліцах, вырываўлі дрэвы з караннямі. З грохатам ударыла вялізарная маланка, а за ёй усё новыя і новыя вогненныя стрэлы выпускала на горад чорнае неба. Вуліцы залівалі лівень і мора. Успыхнулі пажары на ромавых* і цукровых фабрыках.

Тры штуршкі, адзін мацнаей другога, страснулі паміраючы горад. Зямлю раскалолі сотні гіганцкіх трэсчын-

шчылін і праглынулі дамы і людзей.

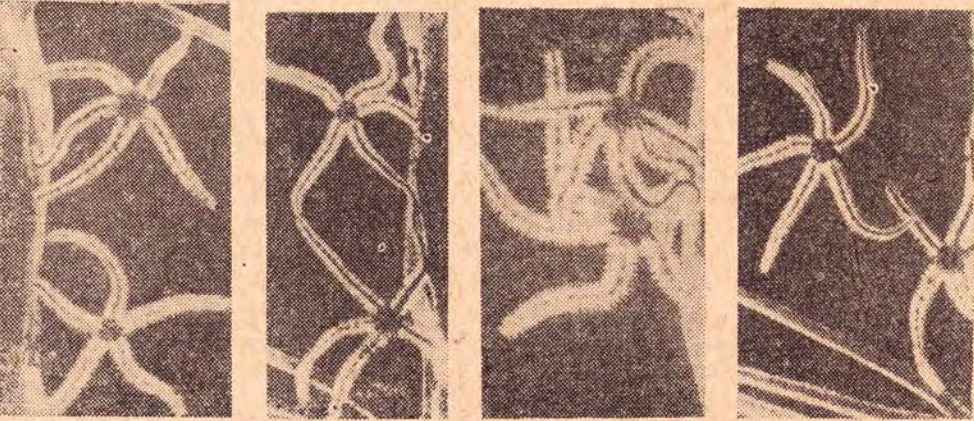
Набегшы з мора вал пакрыў большую частку горада. У вадзе барахтаўся людзі. Некаторым удалося ўзабрацца на адзіны ўцалёўшы ваенны карабель «Суон». На ім знайшлі збаўленне каля 200 чалавек — гэта ўсё, хто перажыў апошні дзень Порт-Райяля.

Заняўшы ўвесь горад, мора не пакінула яго; яно замкнулася над ім на векі. З кожным годам астаткі Порт-Райяля ішлі ўсё далей у глыб мора, пакуль на яго месцы не засталася нічога, што б прыпамінала даўнюю сталіцу піратаў.

Прайшоў год, і тут пачаў будавацца новы горад — Кінгстон. На Ямайку перыядычна абрушваліся стыхіі. У 1712, 1722, 1772 г. г. над востравам праносіліся аграмаднай сілы бураны. У 1815 годзе катастрофальны пажар, знішчыў большую частку новапобудаванага Кінгстона. Паўвека назад, 14 студзеня 1907 г., Ямайку ізноў навадала вялікае землетрасенне.

Зараз вядуцца шырокія даследныя працы над патануўшым Порт-Райялем.

*) ромавых — ад слова ром — гатунак спіртнага напітку.



„ДУЭЛЬ” МАРСКІХ ЗВЁЗД

Найперш — прывітанне па ўсім рыцарскім правілам: кончыкі «рапір» кранаюцца зямлі і праціўнікі скланяюцца ў паклоне.

Рапіры скрэшчаны. Першы ўдар удала адбіць і ваяўнікі разышліся. Праціўнікі ўвайшлі ў азарт. Калі біцца дзак біцца.

Бітва прадаўжалася доўга. Нарэшце адзін з фехтавальшчыкаў зрабіў лоўкі скачок і нанёс рапашны ўдар свайму праціўніку. Пераможца трыумфуе!

А было гэта так. Заброцкі Аляксандр і Самайлюк Афанасій з вёскі Падрэчаны ў Гайнаўскім павеце напісалі запіску, падажылі ў канверт і выслалі ў Звёнзак Вэндкарства ў Гайнаўцы. А старшынёй гэтага звёнзку з'яўляецца грам. Лімера з павятовай пракуратуры. Ён накіраваў справу ў павятовы суд. Справа разглядалася ў судзе, у выніку чаго Кандрацюк Іосіф і Кандрацюк Уладзімір атрымалі па 1000 зл штрафу, Якімюк Андрэй 500 зл. Якімюка Мікалая асобе судзіла калегія.

Так выглядаў сам ход справы. Але прачытаўшы ўсё гэта, напэўна спытаеце, аб чым жа была гэтая запіска, што на падставе яе судзілі людзей. Сапраўды гэта важна ведаць. Больш менш яна мела такі змест. «Мы, Заброцкі Аляксандр і Самайлюк Афанасій бачылі, як Кандрацюк Уладзімір, Кандрацюк Іосіф і Якімюк Андрэй 17 красавіка 1959 г. лавілі сеткай рыбу ў рэчцы, а Якімюк Мікалай біў рыбу вёсцям».

СУД ЗАСУДЗІУ ЗА РЫБУ

І ўсё. Сведкамі ў справе былі... Заброцкі Аляксандр і Самайлюк Афанасій. І толькі. На судзе яны падцвердзілі тое, што напісалі ў запісцы.

Кандрацюкі таксама прадставілі сведкаў. Кандрацюкі гавораць, што суд не выслушаў усіх іхніх сведкаў. Аднак у судовых актах запісана, што праслухана 5 сведкаў Кандрацюкоў. Усе яны сведчылі, што Кандрацюкі не лавілі рыбы, што не маюць сеткі, што чым іншым былі заняты ў той дзень.

Аднак суд засудзіў Кандрацюкоў і Якімюка Андрэя.

Пасля гэтага ў вёсцы Падрэчаны людзі зашумелі. Людзі ў Падрэчанах і акаліцы гавораць, што засудзілі несправядліва.

— Што ж за сэнс мелі Заброцкі і Самайлюк ў тым, каб «утапіць» Кандрацюкоў? — пыталася ў людзей. Людзі махалі рукой.

— Уся вёска, — гаварылі, — ведае, хто яны такія. (Заброцкі А. і Самайлюк А.). Толькі авантуршчыкаў. Замест таго, каб дакучаць людзям, няхай лепш дбаюць пра свае гаспадаркі, а то толькі пішуць паданні, каб ім ільготы ў налогах прызнавалі, а працай на гаспадарцы заняцца не хочуць (я бачыла адну заяву Самайлюка А. аб прызнанні яму ільготы. — Гэта не заява, а невыбрэдная ў словах пагроза пад адрасам павятовых улад). З Кандрацюкамі то ў іх нейкі там парахункі. Як я даведалася, Самайлюк Афанасій за авантуры і махлярства быў выключаны з партыі, за Заброцкім таксама цягнецца паганая апінія.

Але павятовы суд у Гайнаўцы нічога гэтага не ведаў і не хацеў даведацца. Каб засудзіць, яму хапіла, што Самайлюк А. і Заброцкі А. казалі: «Мы бачылі». І вось напрашваецца галоўны вывад у гэтай, усё ж такі дробнай справе: суд разгледзеў справу павярхоўна. Праўда, можна яго ўсправядлівіць, бо ці ж суд можа прысвятіць больш часу такой дробнай справе. Ён завалены куды важнейшымі справамі.

І тут маем другі зывад: непатрэбна дробныя справы накіроўваць у суд. Ад дробных спраў ёсць міліцыя, пакаральныя калегіі, якія маюць больш часу і магчымасцей разгледзець справу дакладна, з улікам іх за і проціў.

А гэта важна, бо за ўсімі нават найдрабнейшымі справамі, скрываецца чалавек. І важна, каб прыгавор пакаральных органаў быў для людзей справядлівым, гэта залог іх аўтарытэту. (вл.)

НЯДРУЖНАЯ ВЁСКА

Паўночны Востраў, на Саколышчыне, гэта даволі вялікая вёска, вядомая сваёй неўпарадкаванай вуліцай. Прэзідыум грамадскай рады нарадавай ў Паўночным Востраве выступіў з прапановай, каб адрэмантаваць тут дарогу. Было пастаюўлена, што выламаць стары брук дапамогуць суседнія вёскі. І прыходзілі людзі працаваць з суседніх вёсак. А вядома, пабудавашь яго належыць жыхарам Паўночнага Вострава, гэта ж для іх асабістай выгады.

Але вось з пабудовай штосьці не ладзіцца. Засталося ўкласці яшчэ невялікі кусочак, але, нажал, няма каму яго закончыць.

Недалёка вёскай Азерскай змагла пабудавашь 700 м. брук. Там на аднаго гаспадара выпала шмат больш працы ў параўнанні з Паўночным Востравам. Вядома, дзе дружная людзі, там і работа спорыцца. М. Х.



Арганізацыя сельскагаспадарчых гурткоў на Бельшчыне ахоплівае ўсё большую колькасць вёсак. Існуе тут ужо 79 гурткоў, у якія ўступіла 1875 гаспадароў. За апошні час узрасла таксама вартасць маёмасці сельскагаспадарчых гурткоў. На Бельшчыне яна складае каля 700 тысяч злотых.

Большасць сельгасгурткоў на Бельшчыне маюць уласныя малацільныя агрэгаты, а сельгасгурток у Дзянісках як першы ў павеце купіў сёлета трактар і цэлы комплект сельгасмашын.

У бліжэйшы час, калі сяляне поўнасю закончаць палевыя работы, у кожным сельгасгуртку будзе праводзіцца сельскагаспадарчая адукацыя. Выкладчыкамі паасобных прадметаў будуць працаўнікі ПЗКіОР — спецыялісты па сельскай гаспадарцы і аграномы аддзела сельскай гаспадаркі Прэзідыума ПРН.

ПЗКіОР ужо апрацаваў праграму такой адукацыі Паводле гэтай праграмы, сельскагаспадарчая адукацыя на Бельшчыне будзе праводзіцца зімой ў 100 мясцовасцях. (вб)

У гонар 1000-годдзя польскай дзяржавы будзеца ў вёсцы Межвіна Бельскага павета вялікая цагляная школа. Зруб школьнага будынка расце на прыгожым узвышшы паміж Валікім і Малым Межвінам.

РАСЦЕ НОВАЯ
ШКОЛА
У МЕЖВІНЕ

Трэба адзначыць, што сцяжне разлічваюць тут не толькі на дзяржаўныя грошы, бо пабудова такой школы патрабуе шматлікага дзяржаўнага фонда. Яны гэта добра разумеюць. Таму, гэтыя дзве вёскі атрымалі 51.000 зл. на пабудову школы; затым грамадскім чынам зрабілі выкапы пад фундамент, звязлі патрэбную колькасць жвіру і абавязаліся таксама агародзіць школу.

Пабудова школы, паводле плана і тэмпаў працы, будзе закончана ў чэрвені 1960 года. М. К.

АДБЫВАЮЦА ПАРТСХОДЫ

Ва ўсіх партыйных арганізацыях адбываюцца цяпер сходы, на якіх члены ПАРП абмяркоўваюць гаспадарчае становішча краіны прадстаўленае III пленумам ЦК ПАРП.

У Ключовічах члены партыі гаварылі аб неабходнасці выканання ўсіх належнасцей перад дзяржавай, а таксама аб лепшым выкарыстанні сельскагаспадарчых рэзерваў.

На партсходзе ў Гарнісве члены партыі звярнулі ўвагу на тое, што гаспадары не праводзяць элементарных прац, якія павышаюць сельскагаспадарчую прадукцыю. Не ўсе пааралі на зіму пожную, марнуецца гнаёўка, не робіцца сіласу.

М. Х.

ВЕЧАРНІЦА БЕЗ ГАРЭЛКІ

24 кастрычніка г. г. у вёсцы Арэшкава Гайнаўскага павета адбылася вечарніца. Выканаўцамі мастацкай часткі былі члены самадзейнага мастацкага гуртка з вёскі Навасады. На вечарніцу прыехала шмат моладзі з суседніх вёсак.

Асабліва падабаліся глядачам танцы «Бяроска», «Паланез» і частушкі ў выкананні Веры Крук, Ольгі Трэшчотка і іншых.

Пасля выступлення мастацкага гуртка адбылася агульная забава без гарэлкі.

М. МАРОЗ



У Гайнаўскім Доме культуры.

Фота — А. О.

ДЗЯУЧЫНА-ВАЖАК МОЛАДЗІ

Старшынёй гурткоў Саюза сялянскай моладзі ў нашых вёсках пераважна юнакі. Да дзяўчат існуе яшчэ якісьці неабаснаваны недавер. І гэта несправядліва. Факты даказваюць, што дзяўчаты на гэтым ганаровым становішчы могуць нават лепш працаваць ад хлопцаў. Вось, напрыклад, у Навасадах (Гайнаўскі павет) да гэтага часу старшынёй гуртка ССМ была Марыся Баўтрымюк. Вынікі яе дзейнасці даволі добрыя. Члены ССМ бяруць удзел у мастацкай самадзейнасці, у аргані-

зацы культурнага адпачынку і вечарын. Наладжана супрацоўніцтва з настаўнікамі. Тамара Бусяк, настаўніца беларускай мовы, ахвотна дапамагае разгоўтваць мастацкую самадзейнасць, яна ўзначальвае харавы і драматычны калектывы.

Нядаўна ў гуртку ССМ адбыўся справаздаўча-выбарчы сход. На гэтым сходзе моладзь зноў абрала старшынёй гуртка дзяўчыну Веру Крук. Тна, актыўная ўдзельніца мастацкай самадзейнасці, напэўна, яшчэ лепш пакаі у гэтым ССМ.

М. Х.

ПАВЫШАЮЦЬ АДУКАЦЫЮ

У вёсцы Малешы Бельскага павета намаганнямі кіраўніцтва мясцовай школы, арганізаваны курс, на якім малалетнія людзі, якія не скончылі 7-мігадовую школу, змогуць закончыць яе. На курс запісана 20 асоб з чатырох вёсак. Курс будзе прадаўжана да 31-га марта 1960 года. (іл)

„N I W A”

Organ ZG BSTK. Adres ZG BSTK: Białystok M. C. Skłodowskiej 1. tel. 34-14.
Redakcja Kolegium. Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. tel. centr. 37-41, red. partyjny i sekretariat 25-89.
Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa”.
Warunki prenumeraty w Polsce: miesięcznik — 2,40 zł, kwartalnik — 7,20 zł, półrocznik — 14,40 zł, rocznik — 28,80 zł.
Wzrost kierować na PKO 12-6-1312 w Białymstoku dla PUPiK „Ruch”. Na odwrocie należy zaznaczyć na taki adres dokonano wpłaty i oświadczyć o tym.
Prenumerata na „Niwę” przyjmują również wszystkie urzędy pocztowe istniejące w całym kraju. Cena prenumeraty za granicą: kwartalnik — 10,15 zł, półrocznik — 20,30 zł, i rocznik — 40,60 zł. Należność za prenumeratę za granicą wpłacać na konto — PKO 1-5-100024 PKW 7 „Ruch” Warszawa.
Zamówienie na „Niwę” z krajów europejskich i skł. i zamorskich (z wyjątkiem krajów demokracji ludowej) należy kierować pod adresem: CHZ „ARE POLONA”, Warszawa. Krajowe Przedmieście 1. Zmierzanie przedpłaty na konto NBP Warszawa 2-6-51.
Prenumerata roczna wraz z przesyłką wynosi \$ 4.16.
Nkl. 5150 Bnk P-1

Ніва 7



Вялікая Кастрычніцкая сацыялістычная рэвалюцыя прарвала ланцуг імперыялізма і нанесла на сусветным капіталізме такі магутны ўдар, ад якога ён ужо ніколі не акрыяе.

ВОКНЫ САТЫРЫ РОСТА



Малюнак М. Чэрэмныха (Масква) 1921 г.

ЛОЗУНГ 8-ай СТАРОНКИ

У вёсцы ёсць Максім Усёведай,
Яго завуць энцыклапедыяй.
Вясель: ён і ведае ўсё на дзіра.
— Бо я, браткі, чытаю «Ніву», —
Гаворыць горда наш Максім, —
Выпісваць «Ніву» раю ўсім!!!



ПОЛЬКА

ПРА ЧЫЖОЎСКІЯ СУПРАЦЬ ПАЖАРНЫЯ ЯМЫ.
(НА МЕЛОДЫЮ ПОЛЬКІ «НАЙДУ, НАЙДУ ЯСЮ МІ-ЛЫ»)

То нядбайства самай стражы,
А таксама і сялян,
Што ў такой вялікай вёсцы,
Натварыўся балаган.

Супроць лютага пажару
Накапалі многа ям,
Бо хацелі так сяліне...
Камендант хацеў так сам.

І стаяць яны, як пасткі,
Не абстаўлены нічым,
Ужо лзіне ў адну папала,
А ў дру-ую упаў Максім.

Вось упала б там жанчына,
Дык хапіла б гора ўсім.
Навучыла б і стражакаў,
Дала б жару і сваім.

Свінні падаюць таксама,
І паліты, і каты.
Ці пажарнікі забылі,
Што на сведе ёсць платы?

Калі так, то мы прыпомянем,
Што пара абларадзіць.
Ні калентва ні купанне
Не павінны нам граціць!

ЛІНКА БЕРАЗАВЕЦ



ГУМАР ІНШЫХ НАРОДАУ

ГЕРМАНСКИ

— Мая жонка прыдумала масу гібкую, як сталь, і швёрткую як скура.
— Дык што гэта — пластмаса?
— Не, пудынг.

* * *

— Твая жонка бландзінка ці брунетка?
— Не магу сказаць. Гадзіну таму назад яна пайшла ў цы-ульню і яшчэ не вярнулася.

РУМЫНСКИ

— Абед не гатовы?! Іду ў сталовую!
— Пацярпі мінутку.
— І будзе гатовы?
— Абед не, але я буду гатаваць, у сталовую разам пойдзем.



Савецкі

НЕДЫСКРЭТНАСЦЬ

Танцавальны вечар у клубе аднаго прадпрыемства. Служачы імкнецца забавіць размовай выпадкова сустрэнутую партнёрку.

— Паглядзіце на гэтага старога балвана, — гаворыць ён, — гэта наш дырэктар. Такого ідыёта я ніколі дагэтуль не сустракаў.

— А ведаеце вы, хто я?

— пытае дамачка.

— Не, не ведаю.

— Я жонка вашага дырэктара.

— А ведаеце вы, хто я?

— пытае служачы.

— Не.

— Ну, дзякаваць Богу.

ПОСТ

Некаторыя людзі ўпэўнены, што посьня дні законам божым устаноўлены. Няпраўда. Пасты ўстанаўліваюць Гэсы (Гмінныя спудзельні). У панядзелкі, аўторкі, у чаўваргі і пятніцы ў мястэчках тарговыя дні. Тысячы людзей круцяцца на кірмашы — прадаюць адно, купляюць другое. Пакуль выберуцца ў далёкую дарогу дахаты. Людзі цягнуцца ў гэсаўскія сталовыя, каб перакусіць ды гандлёвай удачай са знаёмымі падзяліцца.

А ў сталовай няма чаго на зуб палажыць. Буфетчыцы рукамі разводзяць. Апраўдаваюцца, што цяпер у кухні і мясам не пахне. А людзям хаця б аладкаў-насмажыць, варэннікаў з сырам наварыць, ды ў смятане ўтапіць. Пірагоў бы з капустай нарыхтаваць. Толькі адна бяда: работнікі грамадскага харчавання не хочуць вазіцца з гэтым.

Лягчай тлумачыцца недахопам мяса, чым закатаць рукавы і папрацаваць. Нядаўна ў Міхалове такі выпадак быў. Два сябры спаткаліся ў сталовай. Адзін высокі, другі — малы.

У сталовай закуска і на паказ няма, а выпіўка выстаўлена.

— Зробім паўлітра, — прапануе малы.

А высокі пытае:

— Пад што ж піць будзем? Ні хваста ад селянца, ні гуркоў солёных не відна.

— Пад мануфактуру выпіем, вырашае малы і налівае паўшклянкі гарэлкі.

Выпіў, кракнуў, выцер губы рукавом і заахвочвае:

— Пі, браток, пад мануфактуру.

У кожным мястэчку маюцца нелегальныя «меліны», дзе посту не прытрымліваюцца.

Такія парадкі толькі ў гэсах вядуцца. У часніка заўсёды знойдзецца гарачая катлетка для закусачкі, румяная рыбка ды агурчык у прылачу, зразумела, ў два разы даражэй, за прыватную ініцыятыву.

Выходзіць, што работнікі грамадскага харчавання на ўзроўню сваёй пасады знайшліся. Гандлёвыя планы гарэлкай выконваюць і з радасці казлом скачуць. Людзі на кірмашы хацелі б нагрэць нос у шклянцы чаю.

Але навошта Гэсам браць залатоўку за шклянку гарачага чаю, калі могуць узяць 30 эл. за шклянку халоднай гарэлкі.

І што ж, людкі вы мае, пакуль што ў кірмашныя дні прыходзіцца з хаты браць курнае крылка, або кусок сваёй каўбаскі.

Цыфу, цыфу не ўзяць бы граху на душу з-за скаромных думак.

У посьня дні аб каўбасах думаць — гэта толькі нячыстаму духу на здавальненне.

Вядзецца Лева.